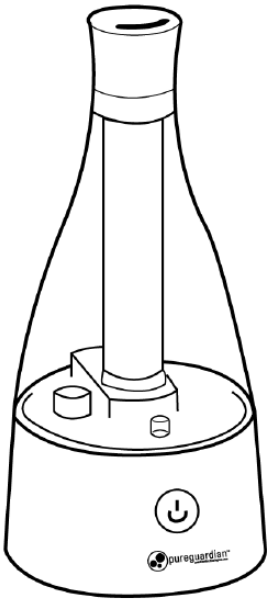
pureguardian™
guardiantechnologies.com

UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



pureguardian™

Humidificateur ultrasonique pour table

Modèle nº H920BL
Garantie limitée de 3 ans
www.guardiantechnologies.com
1.866.603.5900
REV0512

anglais E - 1
français F - 1
espagnol S - 1

Date d'achat
mois _____
annee _____

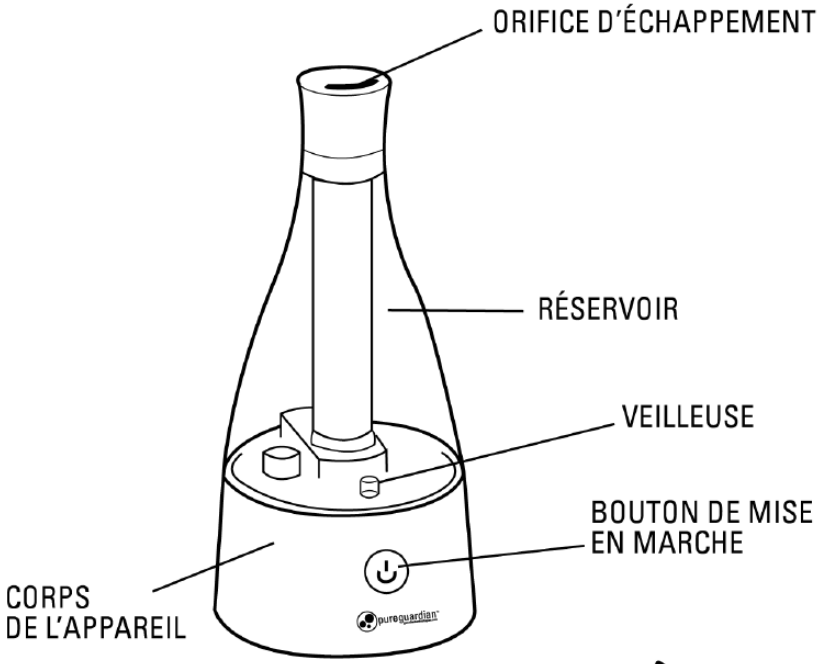
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT ET PIÈCES

SPÉCIFICATIONS

Numéro de modèle: H920BL, H920BLCA
Mode d'humidification: ultrasonique
Alimentation électrique: AC24V 60Hz .5A
Consommation électrique: 12W
Capacité d'humidification: environ 80 mL/hr
Capacité du réservoir: 5, 3 l (0,23 gallon)
Dimensions: largeur: 5,5 po; hauteur: 11 po; profondeur 5,5 po
Poids: 0,95 lb (emballage et adaptateur non compris)

PIÈCES



BROSSE À NETTOYER

*La brosse de nettoyage est emballée séparément de l'appareil dans le carton.

ADAPTATEUR

*L'adaptateur est emballé séparément de l'appareil dans le carton

FONCTIONS ET CARACTÉRISTIQUES

Réglage de la vaporisation - 2 vitesses

La vitesse de vaporisation (basee ou élevée) peut être sélectionnée en appuyant sur le bouton de mise en marche selon le tableau des modes ci-dessous.

MODE	Appuyez sur le bouton de mise en marche X fois	Réglage	Veilleuse
Mode 1	1	Basse	ARRÊT
Mode 2	2	Basse	MARCHE
Mode 3	3	Élevée	MARCHE
Mode 4	4	Élevée	ARRÊT

Indicateur de manque d'eau

Lorsque le niveau d'eau du réservoir atteint un minimum, le voyant DEL de remlissage situé sur le corps de l'appareil passe du vert au rouge et l'unité s'éteint. Ajoutez simplement de l'eau et remettez en marche l'unité.

Orientation de la brumisation

La brumisation peut s'effectuer sur 360º en tournant l'orifice d'échappement.

Technologie Silver Clean

Contrairement à d'autres humidificateurs dans lesquels les moisissures visqueuses et les bactéries prolifèrent, l'humidificateur ultrasonique pureguardian™ fait appel à la technologie SIlver Clean intégrée au réservoir pour combattre la prolifération des moisissures sur la surface du réservoir d'eau.

Brosse de nettoyage

La brosse de nettoyage du disque ultrasonique est une petite brosse fournie dans le carton de l'humidificateur.

Veilleuse

La veilleuse peut être allumée ou éteinte à l'aide du bouton de mise en marche à l'avant de l'humidificateur.

Réservoir de l'humidificateur

Lorsque le réservoir est déconnecté de l'humidificateur, l'appareil s'éteint automatiquement.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS

Le non-respect des avertissements mentionnés ci-dessus peut causer une électrocution ou des blessures graves

Ce produit doit être utilisé en conformité avec les directives indiquées dans le présent guide. De graves blessures peuvent résulter d'un usage du produit autre que celui indiqué dans leprésent guide.

- De graves blessures peuvent résulter du démontage ou du reconditionnement de l'unité ou des réparations apportées à celle-ci par une personne non autorisée.
- N'utilisez pas l'unité si la prise de l'adaptateur est endommagée ou desserrée.
- Gardez l'unité hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Veillez à ne pas verser d'eau dans le bec de sortie de l'humidité.
- Veillez à débrancher l'unité avant de la nettoyer ou de remplir le réservoir d'eau.
- Lors que l'humidificateur est en marche ne le déplacez jamais et ne démontez jamais son réservoir.
- Ne déplacez pas l'humidificateur lors qu'il est en marche.
- Ne retirez pas le réservoir lorsque l'unité est en marche.
- Évitez de trop plier, tordre ou tirer le cordon de l'adaptateur.
- Évitez de placer l'unité dans un endroit où l'humidité est dirigée directement vers un objet.
- Ne touchez pas la prise de l'adaptateur avec les mains mouillées.
- Ne respirez pas directement l'humidité produite.
- Ne placez pas l'unité sur une surface inclinée ou instable.
- Debranchez l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne remplissez pas le réservoir d'eau chaude ou bouillante.
- N'utilisez pas l'unité à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une cuisinière ou d'un calorifère à gaz.
- N'utilisez pas l'unité si le réservoir est fissuré ou endommagé.
- Ne laissez pas l'unité fonctionner durant des périodes prolongées.
- Ne nettoyez jamais l'unité ou le réservoir avec des détergents ou des produits chimiques.
- N'utilisez pas l'unité à proximité d'un autre appareil électronique.
- Ne recouvrez jamais le bec de sortie de l'humidité durant l'utilisation de l'unité.
- N'utilisez pas l'unité près d'un évier.
- Ne placez pas l'unité sure une surface abosrbante.
- Versez uniquement de l'eau dans le réservoir d'eau.

Le non-respect des avertissements mentionnés ci-dessus peut causer une électrocution ou des blessures graves.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS

Le non-respect des avertissements mentionnes ci-dessus peut causer une electrocution ou des blessures graves.

- N'inclinez pas et ne déplacez pas l'unité lorsqu-elle est branchée.
- Tenez fermement l'unité lorsque vous la débranchez.
- Ne versez pas d'eau dans l'orifice de d'échappement.
- Veillez à ne pas abimer le cordon de l'adaptateur.
- Ne posez le câble de l'adaptateur sur des objets.
- Veillez à ne pas verser d'eau sur le cordon de l'adaptateur ou sur sa prise de branchement au produit.
- Ne touchez pas l'eau du réservoir pendant le fonctionnement de l'unité.
- Ne versez pas d'eau sur l'unité et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Videz toujours l'eau du réservoir du côté de l'orifice d'évacuation.
- Veillez à ne pas verser de détergent, d'huile ou de produits chimiques dans l'eau et/ou dans le réservoir.
- Ne placez pas ce produit sur du tissu, une moquette ou du vinyle. Cela pourrait obstruer l'entrée d'air.
- Débranchez toujours l'adaptateur lorsque vous n'utilisez pas l'unité pendant une période prolongée et/ou lorsque vous vous absentez.
- Ne buvez pas l'eau du réservoir.
- Ne bouchez pas l'orifice d'échappement avec unchiffon ou votre main, et n'utilisez jamais l'unité sans l'orifice d'échappement.
- Ne placez aucun objet dans le réservoir.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une cuisinière à gaz.
- Utilisez toujours de l'eau propre ou distillée dans le réservoir.
- Pour ne pas endommager le produit, veillez à ne poser aucun objet sur le réservoir et à ne pas le laisser tomber.
- Ne laissez pas d'eau dans le'réservoir lorsque vous n'utilisez pas l'unité pendant une période prolongée.

ADVERTISSEMENT: LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLES FOURNIS AVEC CET APPAREIL CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB RECONNUS PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME POUVANT CAUSER LE CANCER, DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES ET D'AUTRES PROBLÈMES DE SANTÉ GÉNÉSIQUE. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

(CALIFORNIA CODE OF REGULATIONS PROPOSITION 65)

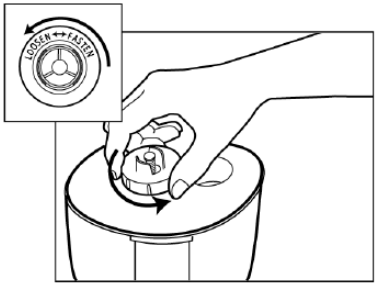
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI - FUNCTIONNEMENT

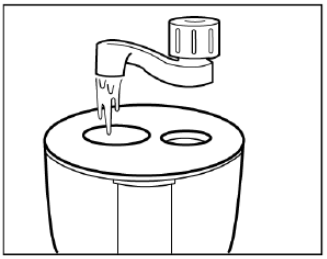
Vérifiez que l'unité est débranchée.

1. Dégagez le réservoir du corps de 'unité.

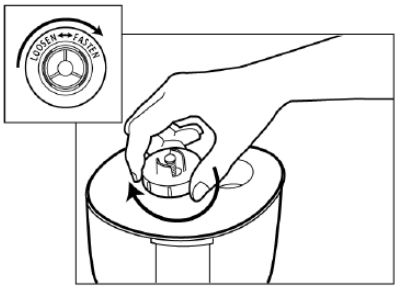
2. Ouvrez le bouchon du réservoir en le tournant vers la gauche.



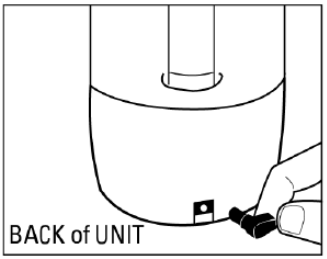
3. Versez de l'eau propre et fraîche directement dans le réservoir. Versez uniquement de l'eau dans le réservoir d'eau.



4. Fermez le bouchon du réservoir en le tournant vers la droite. Puis, rassemblez le réservoir au corps de l'appareil.



5. Branchez l'adaptateur à l'arrière de l'humidificateur. Et branchez-le à la prise de courant.



6. Appuyez sur le bouton de mise en marche. *Consultez le tableau des modes pour de plus amples instructions d'utilisation.

REMARQUE : Si vous vous trouvez dans une zone où l'eau est dure, nous recommandons d'utiliser de l'eau distillée dans votre humidificateur. Cela aide à réduire le dépôt de minéraux ou de « poussière blanche ».

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ENTRETIEN - FUNCTIONNEMENT

- Débranchez toujours l'unité avant d'effectuer des travaux d'entretien.
- N'immergez pas l'unité dans l'eau et ne laissez pas d'eau pénétrer dans l'unité.

SURFACE INTÉRIEURE DU CORPS DE L'UNITÉ

Retirez le surplus d'eau de l'unité. Lavez l'unité à l'eau claire, à l'aide d'une brosse à nettoyer et d'un chiffon doux, si besoin est.

SURFACE EXTÉRIEURE DE L'UNITÉ

Le cas échéant, essuyez la surface de l'unité avec un chiffon doux et humide.

RÉSERVOIR D'EAU

Remplissez le réservoir avec de l'eau propre et remuez-le pour enlever les dépôts de tartre.

DISQUE ULTRASONIQUE

Retirez le réservoir et utilisez la brosse de nettoyage fournie et une solution de 1 cuillère à thé d'eau et de vinaigre toutes les 1 à 2 semaines pour éliminer les dépôts qui s'accumulent sur cette partie de l'appareil.

N'utilisez ni détergent ni savon. Leurs résidus pourraient endommager le disque ultrasonique, être dispersés pendant la brumisation et causer des blessures.

Cela peut aussi éliminer tout résidu de détergent ou de savon qui peut être nuisible à votre santé.

Si une pellicule rouge s'accumule sur le disque ultrasonique, nettoyez-le soigneusement avec un chiffon d'eau imbibée de 1 ou 2 gouttes de vinaigre blanc. Rincez ensuite le disque avec de l'eau propre.

ENTREPOSAGE

- Sechez entièrement l'intérieur et l'extérieur de l'unité avant de 'entreposer.
- Ne laissez PAS d'eau dans l'unité.
- Entreposez l'appareil dans un endroit sec et frais.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLEME	SOLUTION
Aucune vapeur d'eau et aucune humidité n'est produite.	Prise d'alimentation: débranchez, rebranchez et réessayez. Panne de courant: réessayez une fois la panne terminée. Vérifiez que le réservoir est rempli d'eau et qu'il est correctement installé. Nettoyez le disque ultrasonique et son pourtour.
L'air circule mais aucune vapeur d'eau n'est produite.	Surplus d'eau: Retirez tout surplus d'eau de l'humidificateur. Il se peut que du résidu de détergent et/ou d'huile issue de cosmétiques se soit déposé dans le réservoir: nettoyez le réservoir et réessayez. Nettoyez le disque ultrasonique et son pourtour. Si vous utilisez de l'eau dure, remplacez-la par de l'eau douce.
Le taux d'humidité est bas.	La surface du disque ultrasonique est sale: nettoyez le disque ultrasonique et son pourtour. L'eau dans l'unité est trop froide: remplacez l'eau froide par de l'eau fraîche.
L'humidité produite a une mauvaise odeur.	Faites bouillir l'eau et laissez-la refroidir. Attendez 24 heures avant d'utiliser l'eau. Piètre entretien ou eau croupie: nettoyez à fond le produit et remplissez-le d'eau fraîche.
Une poussière blanche se dépose sur les meubles à proximité de l'appareil.	L'utilisation d'une eau dure peut occasionner le dépôt d'une certaine quantité de poussière. Si ce phénomène devient gênant, utilisez une eau distillée.
La veilleuse st eteinte.	Consultez le tableau des modes. (page F-3)
Le bouton de mise en marche est rouge.	Le reservoir d'eau doit etre rempli.
Le reservoir ne s'aligne pas correctement sur la base de l'appareil.	Le réservoir ne s'emboîte sur la base de l'appareil que dans une direction. Faites pivoter le réservoir jusqu'à ce qu'il s'emboîte correctement sur la base.
Pellicule rouge/rose ou résidus sur ou autour du disque ultrasonique.	Consultez les instructions de nettoyage indisuqées dans le manuel. Nettoyez l'humidificateur plus souvent.

GARANTIE LIMITÉE

Guardian Technologies LLC garantit au consommateur que ce produit est exempt de défauts matériels ou de fabrication, à partir de la date d'achat originale. Veuillez garder votre reçu de vente original pour justifier la date d'entrée en vigueurde la période de garantie.

Si le produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons toutes les pièces défectueuses gratuitement. L'appareil complet doit être envoyé en port payé au service de garantie Guardian Technologies LLC à l'adresse ci-dessous. Veullez spécifier la nature du problème, la date d'achat, vos nom, adresse et numéro de téléphone, et inclure une copie du reçu de vente original. Communiquez directement avec l'usine, au 1 866 603 5900, pour obtenir de l'aide aux États-Unis et au Canada.

La garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle et les dommages causés par accident ou par une utilisation déraisonnable du produit. La présente garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. La garantie couvre uniquement le produit acheté auprès d'un distributeur agréé. La présente garantie vous donne certains droits juridiques et vous pouvez aussi avoir d'autres doits (les droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis). N'utilisez que les pièces de rechange recommandées par Guardian Technologies.

Nous considérons le processus d'enregistrement important afin d'assurer un service supérieur à notre clientèle. Cependant, l'envoi de la présente carte à Guardian Technologies LLC est facultatif et si vous ne l'envoyez pas, cela n'affectera en rien vos droits d'utiliser cette garantie en accord avec les conditions susmentionnées. Si vous avez des questions ou des commentaires au sujet du produit, communiquez avec nous sans frais au numéro **1.866.603.5900** ou envoyez vos commentaires à:

ATTN Customer Service
Guardian Technologies LLC
7700 St Clair Avenue
Mentor, Ohio 44060

La présente garantie peut également être enregistrée en ligne à: www.guardiantechnologies.com

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux exigences requises selon la section 18 sur les interférences liées à la radio, à la télévision et autres appareils de communication de la Federal Communications Commission (FCC- Commission fédérale des communications). Bien que testé, le présent produit pourrait créer des interférences sur les appareils susmentionnés. Si l'humidificateur provoque des interférences, écartez l'appareil et/ou l'humidificateur. Effectuez la maintenance uniquement suivant les indications fournies dans le présent manuel. Toute autre opération de maintenance ou d'entretien pourrait provoquer des interférences préjudiciables et annuler la conformité requise aux exigences de la FCC.

Guardian Technologies LLC
7700 St Clair Avenue | Mentor, Ohio 44060
1.866.603.5900 | www.guardiantechnologies.com

©2007 Guardian Technologies LLC